

わたしたちは、豊かな緑と水を守り、潤いのある住みよい柏をつくるために、この憲章を定めます。

1. だげいに話し合っ、心のがよう明るい柏をつくりましょう。
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう。
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう。
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう。
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう。

6月定例市議会

北部市民プールを建設



北部市民プールの建設が予定されている、市内船戸の第2し尿処理場隣接地。松林に囲まれた10,745平方メートルの用地に、流水プールやスライダープールなどの建設が予定されています。完成予定は昭和58年2月末

小・中学校の新・増築など18議案を審議

昭和五十七年第二回定例市議会は、六月十一日から同二十八日まで(予定)の日程で開かれています。この議会では、『柏市国民健康保険条例の一部を改正する条例の制定』『小・中学校の校舎、屋内運動場(仮称)柏市北部市民プール等の工事請負契約』などが上程されています。今号では、これらの議案のうち主なものを紹介します。

○条例の制定
▽柏市国民健康保険条例の一部改正 地方税法及び同施行令の改正に伴い、①課税限度額を二十

六万円から二十七万円に引き上げること ②所得の少ない加入者の税負担を軽減するために、軽減措置の基準となる金額を引き上げる

ことなど、条例を改正しようとするものです。

▽柏市営住宅管理条例の一部改正 公営住宅法施行令が改正され、入居資格の収入基準が引き上げられたので、これにそって条例を改正するものです。

○工事の請負契約の締結

▽南部中学校校舎増築工事 鉄筋コンクリート造り二階建て、延べ面積千三百四十平方メートル。普通教室六、特別教室四。建築工事費は、一億六千五百五十万円。

▽柏市第四小学校校舎増築工事 鉄筋コンクリート造り三階建て、延べ面積二千六百平方メートル。普通教室九、特別教室四。建築工事費は、三億二千六百五十万円。

▽富勢小学校分館校舎新築工事 一万八千七百五十二平方メートルの用地に、鉄筋コンクリート造り三階建て、延べ面積四千九百五十三平方メートルの校舎を新築するもの。普通教室二十四、特別教室六、給食室一等を設け、建築工事費は、一億八千五百五十万円。

▽富勢小学校分館校舎内運動場新築工事 鉄骨造り平家建て、延べ面積九百八十八平方メートルの屋内運動場を新築するもの。建築工事費は、一億六千五百五十万円。

▽花野井小学校校舎内運動場新築工事 鉄骨造り平家建て、延べ面積八百八十八平方メートルの屋内運動場を新築するもの。建築工事費は、一億六千五百五十万円。

▽(仮称)柏市北部市民プール建設工事 鉄筋コンクリート造り二階建て、延べ面積三百七十八平方メートルの管理棟と、一周八百八十三メートルの流水プール、長さ三十五メートルの滑り台を備えたスライダープール、ちびっ子プール等を建設するもの。建築工事費は、二億四千九百五十万円。

▽(仮称)柏市高田近隣センター新築工事 鉄筋コンクリート造り二階建て(一部平家)、延べ面積九百九十八平方メートル。図書室、会議室兼実習室、和室のほか屋内運動場を備えた近隣センターを建設するもの。建築工事費は、一億四千五百五十万円。

▽松葉第一小学校校舎内運動場の財産取得 住宅・都市整備公団が立て替え施行で建設する、鉄骨造り平家建て、延べ面積八百九十七平方メートルの屋内体育館を、一億二千五百五十六万二千円以内で取得しようとするもの。

○工事の請負契約の一部変更

昭和五十四年六月議会で議決を経た東中新宿地先排水整備工事の契約金額等を変更しようとするものです。

○市道路路線

▽市道路路線の認定 宅地造成工事等により市に帰属することになった十三路線を新たに認定しようとするもの。

○一般会計の補正

今回は、緊急に措置する必要がある、農業研修センターの排水路整備工事費、常磐高速道路建設に伴う排水整備委託、ごみ減量運動経費など一億五千万円を補正するものです。

鈴木市長の市政報告

鈴木市長は、六月定例市議会の冒頭、行政全般について市政報告を行いました。主な内容は次のとおり。

善のための契約事務検討委員会で検討の結果、事務取扱要領を定め、指名業者数の増加、入札経過の公表、積算内訳書の提出等運用面で改善を図りました。

医療センター発足

入札制度を改善、経過を公表

行政改革 本市においても行政改革推進委員会を設け、必要な調査検討に入っております。また、懸案でありました入札制度改

自転車対策 放置自転車対策協議会に小委員会が設置され、施設利用登録、附置義務、規制措置等について検討がなされており、これらの結果を踏まえ条例化による放置自転車の解消を図って参ります。なお、柏駅西口第一自転車駐



(仮称) 柏市高田近隣センターの完成予想図

の流水プール、長さ三十五メートルの滑り台を備えたスライダープール、ちびっ子プール等を建設するもの。建築工事費は、一億四千九百五十万円。

▽(仮称) 柏市高田近隣センター新築工事 鉄筋コンクリート造り二階建て(一部平家)、延べ面積九百九十八平方メートル。図書室、会議室兼実習室、和室のほか屋内運動場を備えた近隣センターを建設するもの。建築工事費は、一億四千五百五十万円。

▽松葉第一小学校校舎内運動場の財産取得 住宅・都市整備公団が立て替え施行で建設する、鉄骨造り平家建て、延べ面積八百九十七平方メートルの屋内体育館を、一億二千五百五十六万二千円以内で取得しようとするもの。

○財産の取得

▽松葉第一小学校校舎増築校舎の財産取得 住宅・都市整備公団が立て替え施行で建設する、鉄骨造り平家建て、延べ面積八百九十七平方メートルの屋内体育館を、一億二千五百五十六万二千円以内で取得しようとするもの。

動場を備えた近隣センターを建設するもの。建築工事費は、一億四千五百五十万円。

○財産の取得

▽松葉第一小学校校舎増築校舎の財産取得 住宅・都市整備公団が立て替え施行で建設する、鉄骨造り平家建て、延べ面積八百九十七平方メートルの屋内体育館を、一億二千五百五十六万二千円以内で取得しようとするもの。

○市道路路線

▽市道路路線の認定 宅地造成工事等により市に帰属することになった十三路線を新たに認定しようとするもの。

○一般会計の補正

今回は、緊急に措置する必要がある、農業研修センターの排水路整備工事費、常磐高速道路建設に伴う排水整備委託、ごみ減量運動経費など一億五千万円を補正するものです。

入札制度を改善、経過を公表

入札制度を改善、経過を公表

入札制度を改善、経過を公表

入札制度を改善、経過を公表

入札制度を改善、経過を公表

入札制度を改善、経過を公表

学童の心疾患発見に

小学一年生4500人に心臓検診

市内の小学校一年生を対象に、六月から胸部X線検査と並行して、心音心電図自動解析装置を使った心臓検診が行われています。これまで土曜日と休日の夜間、急病者の診察に当たってきた「柏市急病センター」が、昭和五十七年度から名称を「柏市医療センター」と改め、きめ細かい予防医療を充実させ、行っていることの一つです。

全国の学校でおこった突然死のうち、九割は心臓病によるもの。心臓検診を十分に行えば、突然死のほとんどは予防できるといわれています。また、心臓病はその程度による管理が必要です。柏市教育委員会は先天的及び後天性の心疾患を発見し、突然死を予防しようとして心臓検診



ゴミの減量で経費節約 空き缶や空き瓶は資源に 排出は必ず三つに分類して

ゴミは生活水準のバロメーターといわれる一方で、年々増え続けるゴミの量と多様化によって、清掃工場の焼却炉や埋め立て地は、大きな負担を余儀なくされています。昭和五十五年、市内で六万四千ト、一日当たり二百五十トものゴミが排出されました。これらのゴミの収集、焼却、埋め立てなどにかかった処分経費は年間、一世帯当たり一万六千九百円、市民一人当たりでは五千円に達しています。

しかし、もし一世帯で毎月一トのゴミを減量したとすると、年間七百四十万円の費用が節約できることとなります。ゴミの処分経費を削減するためにも、適正な分別と減量化にご協力ください。市では、既に北部の地域でゴミの三分別排出と出し方不良ゴミの取り残しを実施し、正しい出し方を指導しています。五十九年三月までは、市内全域で取り残しを

うと、小学一年生の心臓検診を同医療センターに依頼しました。受診の対象となったのは、市内の全小学一年生四千五百三十七人で、検診方法は、アンケート・胸部X線写真・診察をしてコンピュータを使った心音心電図解析方式です。この診断結果は、各学校の校医・養護教諭それに学童肺病診療委員会の協力を得て、柏地区医師会のメンバー六人で構成された判断委員会が詳しく検討されます。そこでチェックされた児童は、直接に専門医療機関で精密検査を受けるか、同医療センターで第二次検診を受けることになりま

関東大会で初優勝

市立高バスケ部がBブロックで

市立柏高等学校(長尾繁校長)のバスケットボール部が、六月五日、六日の二日間、神奈川県小田原市で開かれた、関東高等学校バスケットボール大会Bブロックで優勝し、その報告に六月十日、柏市長を訪れました。同校のバスケットボール部は、昭和五十三年四月に創設され、現在部員数二十一名、監督の金子英一先生は、部の創設から携わっていますが、同校が柏市の最北部に位置しているため、部員の送迎用に中古のバスの購入をするなど活動の充実、積極的に取り組んできました。同校が初優勝した、こ

小・中学生 9人が入賞

「水に関するポスター」で

六月一日から七日までの水道週間になんで、柏市水道部が市内小・中学生に応募を呼びかけていた「水に関するポスター」の審査結果がまとまり、このほど入賞者九人の表彰式が行われました。水道に対する理解と関心を高め、節水をムダなく使っていたことが、ポスター募集のねらい。「水を大切に」をテーマに、小・中学生の素朴な感覚でポスターを作っ

もつというものです。四月中旬から五月中旬の締め切りまでに、市内十九の小学校から三百四十三人、中学校六校から二十七人の力作が寄せられました。審査の結果、その中から次の九人が入賞しました。

- ▽小学生の部) 〇金賞 〇藤原珠世(柏一小六年) 〇銀賞 〇米川美紀(田中小六年) 〇銅賞 〇河崎彩子(柏三小四年) 〇吉田祐子(土小六年)
- ▽中学生の部) 〇金賞 〇鈴木泰毅(富勢中二年) 〇銀賞 〇野宮友紀子(柏二中二年) 〇戸田恵子(富勢中三年) 〇銅賞 〇伊東直子(柏三中三年) 〇千葉エリ子(土中三年)

加賀で慈善バザー

収益金を市に寄付

加賀青年館(高頭宏信館長)の主催で、六月六日加賀第一公園でチャリティーバザーが行われ、同十二日には、青少年健全育成のために、同バザーの収益金(約三十万二千円)を市に寄付しました。バザーを通じて地域住民が集まり、心のふれあいを深めることを目的に開かれたこの催しには、約千五百人が集まりました。

ミス柏まつり募集中

応募者全員に記念品が

ふるさと柏の夏を彩る市民の祭典・柏まつりが、今年も七月後半の各地区まわりの皮切りに、柏駅を中心とした七月三十一日の前夜祭、八月一日の中央地区まつりと盛大にくり広げられます。そこで、柏まつり実行委員会(関浦信一委員長)では、このまつりの花形ともいえる「ミス柏まつりコンテスト」の出場者を次のとおり募集します。今年、ミス柏まつり、準ミスに選ばれたかたに海外旅行がプレゼントされるほか、出場者全員に記念の賞品が贈られます。

〇とき・ところ 7月31日の午後4時から柏駅東口特設ステージで公開審査 〇参加資格 市内在住または在勤の十八歳以上の未婚女性 〇審査基準 歌唱または踊りなどの特技と、柏まつりを象徴するにふさわしい明朗さ 〇賞金 ミス柏まつり一人と準ミス二人に各賞状と旅行招待(予定)のほか記念品、副賞多数 〇申し込み 7月20日までに商工会議所内の柏まつり実行委員会事務局へ。

〇問い合わせ 同実行委員会事務局(番71-119)へお尋ねください。

柏市民サロン

より使いやすく

6カ月前から受け付けます

市民の憩いの場、文化活動の発表の場として、広く親しまれている柏市民サロンの使用方法が一部、7月1日から変更され、これまで以上に使いやすくなります。同サロンは、昭和54年11月、東武柏駅ビル(ローズタウン)八階に設けられた施設で、百三十平方メートルのキャリヤのほかに、二つの会議室が備えられています。使用期間は、使用料はキャリヤが連続六日までで、使用料は一日二万円。会議室の使用料は、一時間三百円です。7月1日から変更されるのは、使用の申込

期日で、従来より受付の開始日が早くなります。 〇柏市民が使う場合 〇使用する最初の日が属する月の前日から七日前まで。ただし、会議室は二日前まで。7月1日からは来年1月未までの使用について受け付けます。

〇市民以外のかたが使う場合 〇使用する最初の日が属する月の三カ月前から七日前までです。7月1日からは10月未までの使用について受け付けます。

柏市民サロンの使用方法については問い合わせは、社会教育課番63-14457へ。



おしらせ

〇とき 6月27日(日)午後2時~同3時 〇対象 小学一年生以上のかた 〇定員 先着二十人 〇費用 無料 〇申し込みと問い合わせ 26日(土)までに電話か直接、同センター番44-1533へ。

結婚50周年のご夫妻 民生委員に申し出を 市では、結婚五十周年を迎える夫妻をお招きして、金婚記念祝賀会を、9月7日に柏平安閣で行う予定です。

〇対象と定員 中学・高校生 先着百三十人 〇申し込み 6月30日(水)までに申し込み金二千円を添えて直接青少年課番63-1288へ。

糸電話を作り遊ぼう 婦人児童センターで 豊四季台婦人児童センターで、糸電話を作る楽しい催しが開かれます。

〇問い合わせは老人福祉課内線二九へ。

夏の暑さをふっ飛ばせ 市民プール 7月4日から開場

水に親しむ季節—夏はもう目の前。また、夏は体力づくりに絶好の機会でもあります。今年の夏は、市民プールを利用して、暑さに負けない体力を作ってみませんか。

市民プールの開場は、七月四日から九月五日までです。東口市民プールは五十坪、二十五坪、幼児用プールがあり、西口市民プールには二十五坪と幼児用プールがあります。いずれも幼児から大人まで楽しめる市民の水泳場です。ご家族、お友だちをお誘いあわせのうえご利用ください。

●場所と連絡先 ▼東口市民プール(ひばりが丘一八一番地) 八〇二四) 交通:柏駅東口から市内循環バス「緑ヶ丘」下車徒歩約二分 ▼西口市民プール(明原三丁目一〇番地四五七五九) 交通:柏駅西口から柏中学校方面(向かい徒歩約八分)

●開場日時 七月四日から九月五日まで(ただし毎週月曜日は休業) 午前九時から同十一時まで、正午から午後二時まで、午後三時から同五時までの一日三回入れ替わりで行います。

●入場料 大人四十円 中学生以下二十円

●注意ください ①プール内ではルールを守り、監視員の指示に従ってください。②駐車場はありませんで自動車の運転はできません。③遠慮ください。④東口プールの入場券は自動販売機で発売します。また、東・西両プールとも更衣ロッカーは、コインロッカー(十円)ですので小銭を用意ください。

東口・西口市民プール案内図



体育指導委員名簿

氏名	学区	電話番号	氏名	学区	電話番号
大塚 太郎	柏三小	67-9581	関本 重雄	藤心小	73-9466
大宮 下和子	柏三小	67-6892	塚本 武治	藤心小	72-8709
渡辺 茂子	柏五小	67-2259	片岡 義一	柏一小	44-5357
斎藤 澤子	柏五小	63-3670	渡辺 正子	柏一小	44-1843
木村 正一	名戸ヶ谷小	67-6991	吾妻 英子	柏二小	44-7085
石出 栄子	名戸ヶ谷小	64-3656	渡辺 和正	柏二小	44-6054
石引 正明	柏八小	66-7850	田口 恵一	旭小	45-1475
藤本 定明	柏八小	64-6722	宮下 宏之	旭小	44-5052
月岡 政雄	豊小	74-1362	安在 良子	旭東小	43-8904
丸林 三男	豊小	44-1777	附田 栄三	旭東小	44-0273
丹羽 重信	光ヶ丘小	74-3698	奥本 明良	柏六小	46-7063
本宮 すぐる	光ヶ丘小	72-6100	渡部 八重子	柏六小	43-6716
井上 章子	中原小	73-6161	田中 五郎	柏七小	46-6203
細川 清子	中原小	72-7330	菊田 洋子	柏七小	63-3857
小池 勝利	酒井根小	74-2184	阿部 百合子	柏四小	43-0639
松橋 昭太郎	酒井根小	72-5756	野口 秀穂	柏四小	43-3527
岩本 捷安	酒井根東小	72-9278	山本 麗悦	高田小	43-5016
藤登 美子	酒井根東小	73-0670	秋山 省二	高田小	43-0618
高橋 澄子	酒井根西小	73-1546	石田 国夫	田中小	31-5017
国房 友子	酒井根西小	73-6649	程田 光晴	田中小	31-5348
森岡 武久	逆井小	72-0909	小林 侑子	田中北小	31-3911
芳賀 利定	逆井小	72-2318	小川 サチ子	田中北小	32-6034
井戸 洋太郎	土南部小	72-1384	須山 康弘	富勢小	32-1811
前田 智恵	土南部小	72-5090	渡辺 俊清	富勢小	31-6804
小川 明子	増尾西小	72-2264	鈴木 博章	富勢東小	31-6598
小原 幸子	増尾西小	73-8736	橋詰 章平	富勢東小	32-2238
佐藤 秀忠	土小	73-8738	塩谷 孝和	西原小	52-1344
友野 忠義	土小	72-4203	時田 美砂子	西原小	52-6227

※任期は昭和57年5月1日から同59年4月30日まで。

スポーツ活動に助言も

56人の新体育指導委員

テニスに野球にジョギングにと、体力づくりや健康増進をめざしてのスポーツ活動が、市民の間でますます盛んになってきました。

そこで市では、各種スポーツ活動を専門的な立場から指導助言し、市民のスポーツ活動を促進し、健康増進を促進するために、次のとおり各地に体育指導委員を委嘱しています。

区に体育指導委員を委嘱しています。地域や職場で大会やスポーツ教室などを催すときは、ぜひ身近にいる体育指導委員にご相談を。お問い合わせは、各体育指導委員か社会体育課64-19573へ。

○市民テニス大会 7月4日、同11日の両日午前9時から柏市総合運動場で。参加資格は、市内在住・在勤・在学または在クラブの高校生以上の方。参加申し込みは、6月28日までに直接、カノンスポーツ(ファミリーカシワ三階)か新屋敷スポーツ(カルチエ5階)へ。問い合わせは、遠山さん(74-1666)または杉岡さん(64-1088)へ。

○市民陸上競技大会 7月11日(日)午前9時から柏市総合運動場で。種目は、一般・高校男子、一般・高校女子、四十歳以上オープン、中学生男子、中学生女子の各部ごとに百メートル競走、走り幅跳び、走り高跳びなど各種。参加資格は、市内在住、在勤、在学の方。参加申し込みは、6月30日(水)までにカノンスポーツ(ファミリーカシワ三階)へ直接。問い合わせは、カノンスポーツ63-1703-1または64-1371へ。

梅もぎとイモ植え

豊小PTAでふれあい活動

つづつ、学ぼう、手をつなごう、をテーマに「PTAふれあい活動」を進めている、豊小学校PTA(岩崎雅俊会長)では、六月十三日の日曜日に、親子で梅の実もぎとサツマイモの植え付けを行いました。

このPTAふれあい活動は、子供たちの健全な育成のため、地域のふれあいの中で、郷土を大切にする心を育てよう



と、市教育委員会が昭和五十四年から毎年二校を指定し、二年間の継続で行っているもの。豊小は、この指定を昨年度受け七つまつりやサマーカーンと地域、学校、家庭の三者が一体となった活動を行って、います。また今年も同様に、学習の指定校になったこと、から、この日の行事が計画されました。



初めて動かす小型耕運機にちょっと戸惑いも、でもけっこう決まっている様子

もらったり、お母さんに枝を押しさえてもらって梅の実を取っていました。五・六年生は、お父さんから小型耕運機の動かし方を教わり畑を耕したり、慣れない手つきでくわを使い畝を作り

お出かけください

趣味・スポーツなどのサークル会費募集、催しの案内などをお寄せください。掲載できるのは、会場が原則として市内の公共施設を利用するもので、営利目的でないもの。掲載を希望する場合は、内容を具体的に書いて、掲載希望者、代表者の住所、氏名、年齢、職業、連絡先の電話番号を明記のうえ、掲載希望の十五日前までに、〒277柏市柏五-10-1、柏市役所広報課「ふれあい」係へお送りください。

●お出かけください
○のばら合唱団第一回定期演奏会
6月27日(日)午後2時、同4時。南部近隣センターで。世界の名曲、日本のうたなど。問い合わせは、山田さん(73-1543)へ。

●求めています
○あゆみ会会員募集 毎週水曜日に午後1時半から同3時半まで、柏市民館でオリジナルユニットを学んでいます。問い合わせは遠藤さん(73-1830)または鈴木さん(63-1071)へ。

●参加しませんか
○第九回合気道教室 柏合気会主催で、6月27日、7月4日、同11日、同25日、8月1日、同8日、同22日、同29日の毎日午前9時半、同10時半市民体育館で。申し込み受け付けは、6月27日午前9時から同9時半まで市民体育館で行います。対象は市内在住・在勤の男女五十人。問い合わせは同会事務局増田さん(67-1777)へ。

寄せられた善意

4月1日〜5月26日
▼張ヶ谷正弘さん(十倉) 六千円
▼錦旗香之輔さん(あけぼの) 二万円
▼北柏団地中央商店 七万九千八百円
▼柏地区メデー実行委員会 三万六千六百九十九円
▼杉浦クニエさん(あけぼの) 六千円
▼ニッカウキスキー 柏工場 十万円
▼雅里香 二万四千九百十円
▼レストラン柏 従業員一同 十万円
▼聖秀幼稚園同窓会 九千四百四十九円
▼永楽台婦人の会 一万二千六百三十二円
▼石川恵美さん(東上町) 三千元
▼佐谷義明さん(明

「譲ります」欄に掲載された品物が欲しいかたは、官製はがきにて、〒277柏市柏一-1-1フアミリかしわ内 柏市消費生活センター「不用品情報コーナー」の係あてへ。
申し込み多数の場合は抽選で紹介順序を決め、電話で連絡します。締め切りは毎月末日。
「譲ります」欄について
欄への掲載を希望する場合は、日・水曜日、祝日を除く毎日、午前10時から午後四時まで(土曜日は正午まで)に、電話で同センター(63-1585)へ。

不用品情報コーナー

●譲ります
▼ベビーバギーと体重計(セット) 無料
▼ドア冷蔵庫(数点有り) 二万円
▼ミシン(四年前購入) 三万円
▼写真引き伸ばし機 二千元
▼ロッケンクチェア 一万元
▼ドラムセット 二万五千元
●譲ってください
▼子供用自転車(十四、二十インチ) 格安
▼二段ベット 格安
▼アルミ製ベビーカー 格安
▼子供用フランコ 格安
▼洗濯機 格安
▼ロッケンシン 格安
▼大人用自転車 格安
▼騰写版 格安
▼和文タイプ(日経五十音のもの) 格安

お知らせ

でんわ

柏市役所	67-1111
富勢出張所	31-6622
松葉出張所	33-2200
田中近隣センター (出張所・公民館・図書館)	33-1000
豊四季近隣センター (出張所・公民館)	44-1000
南部近隣センター (出張所・公民館・図書館)	73-1000
西原近隣センター (出張所・公民館・図書館)	流山局 54-2000
永楽台近隣センター (児童館・公民館・図書館)	63-1201
布施近隣センター (老人憩いの家・公民館・図書館)	32-3100
増尾近隣センター (出張所・公民館・図書館)	74-7211 72-4802
光ヶ丘近隣センター (出張所・公民館・図書館)	72-2702 75-0033
新富近隣センター (公民館・図書館)	45-1945
旭町近隣センター	44-8900
千代田近隣センター	63-7889
柏市保健センター	64-3333
豊四季台婦人児童センター	44-5363
光ヶ丘婦人児童センター	72-1175
第一清掃事務所(し尿)	45-7045
第二清掃事務所(ゴミ)	31-7900
市民サービス事務所	31-6436
水道部	66-2191
教育委員会	64-2222
教市民サロ	45-8537
柏市民体育館	64-9573
図書館	64-5346
豊四季台分館	45-9546
柏市民文化会館	64-9141
教育福祉会館	64-2911
福祉会館	64-1811
中央公民館	64-4552
柏公民館	64-4552
消防本部	33-0119
火災情報(テープ)	33-1212

催し

タバコのやめ方など
29日に消費者講座で

タバコの害を考えるシリーズの第二弾として「タバコのやめ方・やめさせ方」についての具体的、実践的講演があります。

○とき 6月29日(火) 午前10時～正午 ○ところ 柏市消費生活センター(柏駅東口ファミリカシワ内) ○テーマ 「やめさせなくていいのですか」

○講師 白石尚氏(日本禁煙協会会長) ○対象と定員 一般消費者 先着順で五十人 ○費用 無料 ○申し込み 6月21日(月) 午前10時から電話で消費生活センター(電話63-1585)か消費生活課(電話67-1111)一内線二七二へ。

あなたも卓球を
地域スポーツ教室で

ケットボールの基本的知識の理解とその普及を図るため、講習会を開きます。

○とき 6月27日、7月4日、同11日、同18日、同25日の計五回(いずれも日曜日) 午前10時から正午 ○ところ 柏第五小学校体育館 ○対象と定員 柏三小、柏五小、名戸ヶ谷小学校内とその近くにお住まいの成人三十人 ○参加費 五百円(保険料・消耗品費) ○服装など 運動のできる服装で、運動靴、タオル、ラケット持参 ○申し込み 6月27日午前9時半から同9時45分まで、会場の柏五小で。(時間内に定員を超えた場合は抽選) ○問い合わせは社会体育課(電話64-1957)へ。

ミニ・バスケット
ルールと実技講習会

○とき 7月1日(木) 午前10時～正午 ○ところ 教育福祉会館五階講堂 ○対象と定員 市内在住の婦人 百人(先着順)

生涯教育の講演会
婦人大学公開講座で

○とき 7月1日(木) 午前10時～正午 ○ところ 教育福祉会館五階講堂 ○対象と定員 市内在住の婦人 百人(先着順)

定員になり次第締切り)
○費用 無料 ○演題 「生涯教育時代の出発(たひだち)」

○講師 岡本治治氏(立教大学教授) ○申し込み 6月22日(火) 午前10時から電話で中央公民館(電話64-1111)へ。

自然の中のテント生活
養老溪谷でキャンプを

第三回の永楽台近隣センター
キャンプが行われます。会場は

養老溪谷月崎キャンプ場。身体に障害のある方もご相談ください。○とき 7月23日(金) 同25日(日)の二泊三日

○対象と定員 小学四年生～中学生三年生 五十人 十六歳以上十人(先着順で定員になり次第締切り) ○費用 交通費、食糧費、保険料など一人五千五百円 ○申し込みと問い合わせ 6月26日(土) 午後2時から費用を添え直接、同センター(電話63-1111)へ。

民謡講習会を開催
3日に市民体育館で

○とき 7月3日(土) 午後1時半から同4時半 ○ところ 柏市民体育館 ○講師 落合弘氏(日本ビクター民謡講師)

○曲目 「花の盆踊り」ほか二曲 ○費用 無料 ○申し込み 上げき持参で、当日直接会場へ。○問い合わせ 社会体育課(電話64-1957)へ。

養老溪谷月崎キャンプ場。身体に障害のある方もご相談ください。○とき 7月23日(金) 同25日(日)の二泊三日

○対象と定員 小学四年生～中学生三年生 五十人 十六歳以上十人(先着順で定員になり次第締切り) ○費用 交通費、食糧費、保険料など一人五千五百円 ○申し込みと問い合わせ 6月26日(土) 午後2時から費用を添え直接、同センター(電話63-1111)へ。

上げき持参で、当日直接会場へ。○問い合わせ 社会体育課(電話64-1957)へ。

今月の納税

市県民税 第1期
納期限は6月30日です。
忘れずに納めましょう。

のたに、新しい受給者証が郵送されます。6月30日までに届かない場合や、届いた受給者証に誤りがあった場合は、老人福祉課(電話内線二四八)に連絡ください。※古い受給者証は、7月になったら老人福祉課、出張所または、近隣センター(千代田・旭町を除く)にお返しください。

市指定ゴミ販売所
9カ所増えました

可燃物系ゴミ(燃やせるゴミ)を出すとき、使用した「市指定紙袋」の販売店が、次のとおり九カ所増えました。

〔花野井地区〕岡田菓子店
〔花野井地区〕十餘二地区
〔花野井地区〕十餘三地区
〔花野井地区〕十餘四地区
〔花野井地区〕十餘五地区
〔花野井地区〕十餘六地区
〔花野井地区〕十餘七地区
〔花野井地区〕十餘八地区
〔花野井地区〕十餘九地区
〔花野井地区〕十餘十地区

〔花野井地区〕十餘十一地区
〔花野井地区〕十餘十二地区
〔花野井地区〕十餘十三地区
〔花野井地区〕十餘十四地区
〔花野井地区〕十餘十五地区
〔花野井地区〕十餘十六地区
〔花野井地区〕十餘十七地区
〔花野井地区〕十餘十八地区
〔花野井地区〕十餘十九地区
〔花野井地区〕十餘二十地区

〔花野井地区〕十餘二十一地区
〔花野井地区〕十餘二十二地区
〔花野井地区〕十餘二十三地区
〔花野井地区〕十餘二十四地区
〔花野井地区〕十餘二十五地区
〔花野井地区〕十餘二十六地区
〔花野井地区〕十餘二十七地区
〔花野井地区〕十餘二十八地区
〔花野井地区〕十餘二十九地区
〔花野井地区〕十餘三十地区

〔花野井地区〕十餘三十一地区
〔花野井地区〕十餘三十二地区
〔花野井地区〕十餘三十三地区
〔花野井地区〕十餘三十四地区
〔花野井地区〕十餘三十五地区
〔花野井地区〕十餘三十六地区
〔花野井地区〕十餘三十七地区
〔花野井地区〕十餘三十八地区
〔花野井地区〕十餘三十九地区
〔花野井地区〕十餘四十地区

〔花野井地区〕十餘四十一地区
〔花野井地区〕十餘四十二地区
〔花野井地区〕十餘四十三地区
〔花野井地区〕十餘四十四地区
〔花野井地区〕十餘四十五地区
〔花野井地区〕十餘四十六地区
〔花野井地区〕十餘四十七地区
〔花野井地区〕十餘四十八地区
〔花野井地区〕十餘四十九地区
〔花野井地区〕十餘五十地区

〔花野井地区〕十餘五十一地区
〔花野井地区〕十餘五十二地区
〔花野井地区〕十餘五十三地区
〔花野井地区〕十餘五十四地区
〔花野井地区〕十餘五十五地区
〔花野井地区〕十餘五十六地区
〔花野井地区〕十餘五十七地区
〔花野井地区〕十餘五十八地区
〔花野井地区〕十餘五十九地区
〔花野井地区〕十餘六十地区

1歳6カ月児健康診査
対象は55年12月生まれ

一歳六カ月児健康診査が別表のとおり行われます。今月の対象は昭和55年12月生まれのお子さん。該当する方には個人通知してありますので、送付された周診票に必要事項を記入して会場へ。通知が届かない場合でも指定日に直接会場へ。もしおいてはならない場合は、問診票に必要事項を記入して返送ください。○問い合わせ 健康管理課(電話64-1111)へ。

1歳6カ月児健康診査日程

実施日	受付時間	対象	会場
1日(木)	午前9時～午後11時	昭和55年12月1日～同12月10日までに生まれた幼児	保健センター
2日(金)	午後1時～同2時半	昭和55年12月11日～同12月20日までに生まれた幼児	保健センター
5日(月)	午前9時～午後11時	昭和55年12月21日～同12月31日までに生まれた幼児	保健センター

〔狩猟免許の講習と試験〕
これから狩猟免許を取得しようという方のために、講習と試験が行われます。講習日は、6月29、30日のほか四回予定されています。申込書は、東葛支庁産業課または柏猟友会に用意してあります。詳しくは、東葛支庁産業課(電話0473-1111)一内線二二八へ。または柏猟友会(電話63-1111)へ。

〔第十回がけ崩れ防災週間〕
梅雨期から夏にかけて、毎年全国各地でがけ崩れが発生し、一瞬のうちに尊い生命と財産に大きな被害を及ぼします。千葉県では、6月20日から同26日まで「第十回がけ崩れ防災週間」として、がけ面の保護、防壁の設置に関係者に呼びかけています。

〔心身障害児巡回相談〕
8月10日(火) 午前10時から午後3時まで、県立松戸養護学校で。就学前幼児とその保護者を対象に、就学や育児について相談に応じます。

申込用紙の請求と問い合わせは教育研究所(電話45-1111)へ。○昭和57年度職業訓練指導員講習 9月21日(火) 同22日(水) 同27日(月) 同30日(木) 午前9時～午後5時まで柏工業専門学校で。対象は一級技能検定に合格したかたが、昭和27年4月1日以前に生まれ実務経験十五年以上のかた。定員は先着五十人。詳しくは市商工課(電話63-1111)へ。

グリーンマークを集めて学校に緑を
グリーンマークは、紙製品に印刷・表示された緑のペルマークです。小中学校でこのマークを集めて古紙再生促進センターに送ると、苗木が配布され、学校の緑化に役立ちます。詳しくは、古紙一トンが緑の立木二十本を守る。あなたもぜひ協力ください。詳しくは、〒104東京都中央区銀座二一六-二同センター(電話03-541-1911)へ。

保健婦募集中
市で37歳以下の保健婦
若干名を募集しています。
○申し込みと問い合わせ
人事課(電話67-1111)
内線225へ。

柏の風物詩 花ショウブ
昭和54年4月、市内布施に開園した水生植物園に咲く花ショウブ写真。同園の開園を祝って山草と園芸の会が寄贈した1,260株の花ショウブが、今では約2,500株に増え、今を盛りと大輪の花を咲かせています。雨の風景によく映える花ショウブ。梅雨のうっとりとした時期に赤紫や白と、色とりどりの花で目を楽しませてくれます。

案内 相談
長期営業農継統農地認定
申告は30日までに
宅地並み課税の対象とされた
市街化区域内農地を所有する
か

たに、市から「長期営業農継統農地認定申告書」が送付されています。この申告書は、宅地並み課税の猶予や免除を受けるのに必要なもので大切な書類です。市街化区域内農地で現在耕作され、昭和57年1月1日から引き続き10年以上農業を続ける意思のあるかたは、お早めに申告を。6月30日までに申告

しない場合、原則として「長期営業農継統農地」の認定は受けられません。☆申告先 農業委員会事務局 ○問い合わせは資産課(電話内線三三八)へ。

7月1日から新しく
老人医療費受給者証
老人医療費受給者証をお持ち

市では、中小企業者に対して
運転、設備資金などの各種融資
を行っています。今年度は融資
利率を引き下げられ、年七・〇
％(八・六％となっておりますの
で、ぜひご利用ください。

融資対象は、市内に店舗、工
場など事業所を有する中小企業
者で、独立後一年以上同一事業

もし急病になったら

日曜日・祝日の昼間だったら...

在宅当番医電話案内で

☎63-0119 柏市医療センター
☎33-0119 柏市消防本部

※診療する病院を上記電話でご案内いたします。
※案内時間は午前9時から午後5時まで。

土曜日・日曜日・祝日の夜間だったら...

柏市医療センターへ

※診療科目は内科・小児科だけです。
※診療受付時間は午後7時から同10時まで。
※場所は柏市保健センター内(下図)。

日曜日・祝日に急に歯が痛くなったら...

柏市休日急患歯科診療所へ

※診療科目は歯科の急患だけです。
※診療受付時間は午前10時から午後3時半まで。
※場所は柏市保健センター内(下図)。



いづれの場合でも保険証と診療代金を忘れずにお持ちください。

長期営業農継統農地認定
申告は30日までに
宅地並み課税の対象とされた
市街化区域内農地を所有する
か

たに、市から「長期営業農継統農地認定申告書」が送付されています。この申告書は、宅地並み課税の猶予や免除を受けるのに必要なもので大切な書類です。市街化区域内農地で現在耕作され、昭和57年1月1日から引き続き10年以上農業を続ける意思のあるかたは、お早めに申告を。6月30日までに申告

しない場合、原則として「長期営業農継統農地」の認定は受けられません。☆申告先 農業委員会事務局 ○問い合わせは資産課(電話内線三三八)へ。

7月1日から新しく
老人医療費受給者証
老人医療費受給者証をお持ち

市では、中小企業者に対して
運転、設備資金などの各種融資
を行っています。今年度は融資
利率を引き下げられ、年七・〇
％(八・六％となっておりますの
で、ぜひご利用ください。

融資対象は、市内に店舗、工
場など事業所を有する中小企業
者で、独立後一年以上同一事業